

IMPORTANTE - TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

IMPORTANT - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

IMPORTANTE - ARCHIVAR LAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS MÁS TARDE: LEA ATENTAMENTE

IMPORTANT - À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT

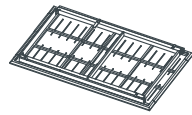
WICHTIG - ZUM SPÄTEREN NACHLESEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG DURCHLESEN



10 minutes



INCLUSI
INCLUDED
INCLUIDOS
INCLUS
INBEGRIFFEN



A x1



M6X20MM
F x 6



B x1



M6X20MM
G x 4



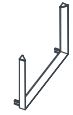
Ø 16X1MM
H x 4



C x1



D x1



E x1



4MM
I x1



5MM
J x1



48MM
K x1



25MM
L x1

IT

PRIMA DI PROCEDERE CON IL MONTAGGIO, ASSICURARSI DI POSIZIONARE IL PRODOTTO SU UNA SUPERFICIE PIANA E PULITA E UTILIZZARE UN TELO MORBIDO D'APPOGGIO DURANTE L'ASSEMBLAGGIO. QUESTO PER EVITARE URTI E DANNI AL PRODOTTO DURANTE IL MONTAGGIO. NON STRINGERE LE VITI FINCHE' NON SONO NELLA POSIZIONE CORRETTA.

EN

BEFORE PROCEEDING WITH THE ASSEMBLY, MAKE SURE TO PLACE THE PRODUCT ON A FLAT AND CLEAN SURFACE AND USE A SOFT COVER DURING ASSEMBLY TO AVOID IMPACTS AND DAMAGE TO THE PRODUCT. DON'T TIGHTEN THE SCREWS UNTIL ALL OF THEM ARE IN THE RIGHT POSITION.

ES

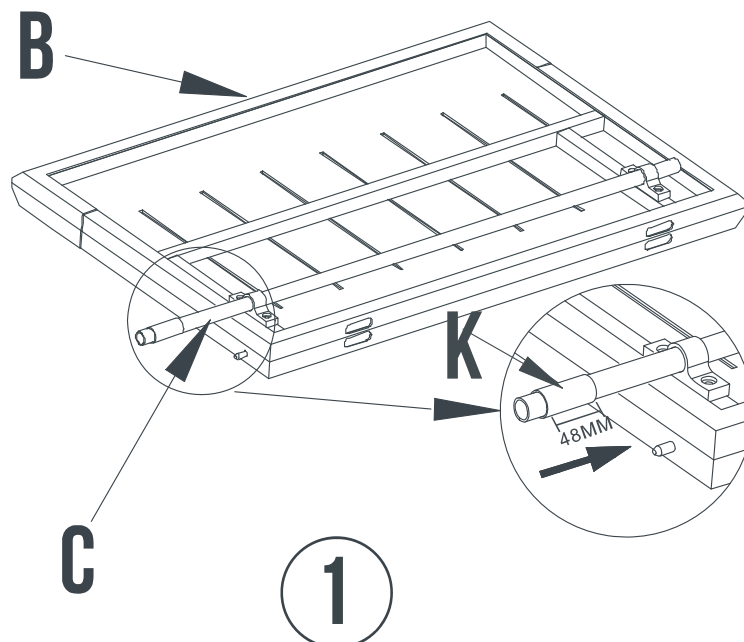
ANTES DEL MONTAJE, ASEGÚRESE DE COLOCAR EL PRODUCTO SOBRE UNA SUPERFICIE LIMPIA Y PLANA Y USE UNA TELA SUAVE COMO SOPORTE PARA EVITAR GOLPES Y DAÑOS AL PRODUCTO DURANTE EL MONTAJE. NO APRIETE LOS TORNILLOS HASTA QUE SE ENCUENTREN EN LA POSICIÓN CORRECTA.

FR

AVANT DE PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE, ASSUREZ-VOUS DE PLACER LE PRODUIT SUR UNE SURFACE PLANE ET PROPRE ET D'UTILISER UN TISSU SOUPLE DE SUPPORT POUR ÉVITER DES COUPS ET DES DOMMAGES AU PRODUIT PENDANT L'ASSEMBLAGE. NE SERREZ PAS LES VIS JUSQU'À CE QU'ELLES SOIENT TOUTES DANS LA POSITION CORRECTE.

DE

VOR DER MONTAGE BITTE DAS PRODUKT AUF EINE EBENE UND SAUBERE FLÄCHE STELLEN UND EINE WEICHE BAHN FÜR DEN AUFBAU VERWENDEN. DIES DIENT DAZU, STÖSSE UND SCHÄDEN AM PRODUKT WÄHREND DER MONTAGE ZU VERMEIDEN. ZIEHEN SIE DIE STRAUBEN NICHT AN, BIS SIE SICH IN DER RICHTIGEN POSITION BEFINDEN.



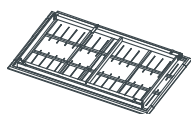
IMPORTANTE - TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE
IMPORTANT - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
IMPORTANTE - ARCHIVAR LAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS MÁS TARDE: LEA ATENTAMENTE
IMPORTANT - À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT
WICHTIG - ZUM SPÄTEREN NACHLESEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG DURCHLESEN



10 minutes



INCLUSI
INCLUDED
INCLUIDOS
INCLUS
INBEGRIFFEN



A x1



B x1



C x1



D x1



E x1



M6X20MM
F x6



M6X20MM
G x4



Ø16X1MM
H x4



4MM
I x1



5MM
J x1



48MM
K x1



25MM
L x1

IT

PRIMA DI PROCEDERE CON IL MONTAGGIO, ASSICURARSI DI POSIZIONARE IL PRODOTTO SU UNA SUPERFICIE PIANA E PULITA E UTILIZZARE UN TELO MORBIDO D'APPOGGIO DURANTE L'ASSEMBLAGGIO. QUESTO PER EVITARE URTI E DANNI AL PRODOTTO DURANTE IL MONTAGGIO. NON STRINGERE LE VITI FINCHÉ NON SONO NELLA POSIZIONE CORRETTA.

EN

BEFORE PROCEEDING WITH THE ASSEMBLY, MAKE SURE TO PLACE THE PRODUCT ON A FLAT AND CLEAN SURFACE AND USE A SOFT COVER DURING ASSEMBLY TO AVOID IMPACTS AND DAMAGE TO THE PRODUCT. DON'T TIGHTEN THE SCREWS UNTIL ALL OF THEM ARE IN THE RIGHT POSITION.

ES

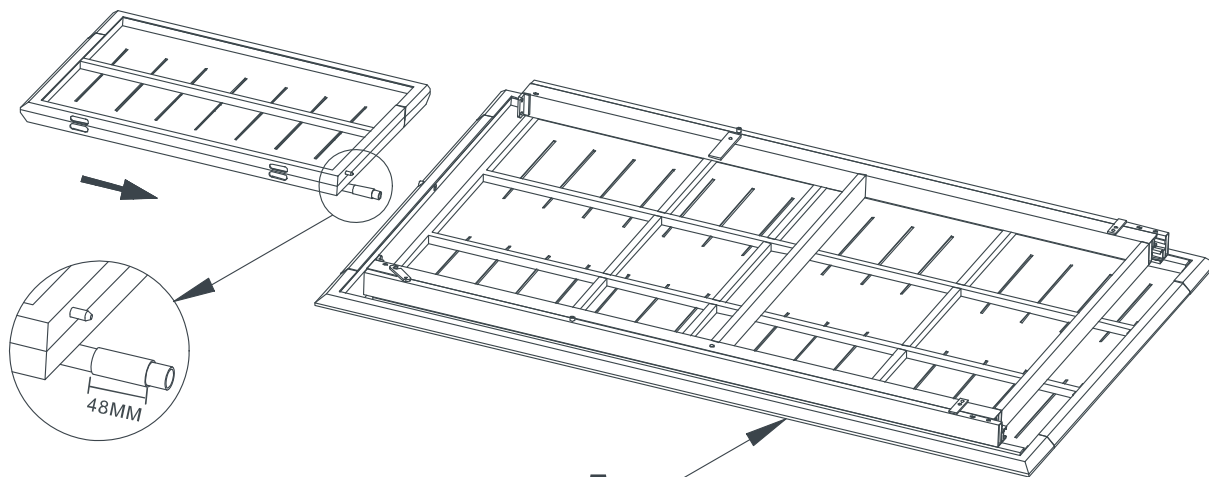
ANTES DEL MONTAJE, ASEGÚRESE DE COLOCAR EL PRODUCTO SOBRE UNA SUPERFICIE LIMPIA Y PLANA Y USE UNA TELA SUAVE COMO SOPORTE PARA EVITAR GOLPES Y DAÑOS AL PRODUCTO DURANTE EL MONTAJE. NO APRIETE LOS TORNILLOS HASTA QUE SE ENCUENTREN EN LA POSICIÓN CORRECTA.

FR

AVANT DE PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE, ASSUREZ-VOUS DE PLACER LE PRODUIT SUR UNE SURFACE PLANE ET PROPRE ET D'UTILISER UN TISSU SOUPLE DE SUPPORT POUR ÉVITER DES COUPS ET DES DOMMAGES AU PRODUIT PENDANT L'ASSEMBLAGE. NE SERREZ PAS LES VIS JUSQU'À CE QU'ELLES SOIENT TOUTES DANS LA POSITION CORRECTE.

DE

VOR DER MONTAGE BITTE DAS PRODUKT AUF EINE EBENE UND SAUBERE FLÄCHE STELLEN UND EINE WEICHE BAHN FÜR DEN AUFBAU VERWENDEN. DIES DIENT DAZU, STÖSSE UND SCHÄDEN AM PRODUKT WÄHREND DER MONTAGE ZU VERMEIDEN. ZIEHEN SIE DIE STRAUBEN NICHT AN, BIS SIE SICH IN DER RICHTIGEN POSITION BEFINDEN.



A

2

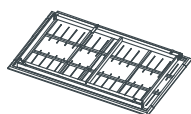
IMPORTANTE - TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE
IMPORTANT - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
IMPORTANTE - ARCHIVAR LAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS MÁS TARDE: LEA ATENTAMENTE
IMPORTANT - À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT
WICHTIG - ZUM SPÄTEREN NACHLESEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG DURCHLESEN



10 minutes



INCLUSI
INCLUDED
INCLUIDOS
INCLUS
INBEGRIFFEN



A x1



B x1



C x1



D x1



E x1



M6X20MM
F x 6



M6X20MM
G x 4



Ø16X1MM
H x 4



4MM
I x1



5MM
J x1



48MM
K x1



25MM
L x1

IT

PRIMA DI PROCEDERE CON IL MONTAGGIO, ASSICURARSI DI POSIZIONARE IL PRODOTTO SU UNA SUPERFICIE PIANA E PULITA E UTILIZZARE UN TELO MORBIDO D'APPOGGIO DURANTE L'ASSEMBLAGGIO. QUESTO PER EVITARE URTI E DANNI AL PRODOTTO DURANTE IL MONTAGGIO. NON STRINGERE LE VITI FINCHÉ NON SONO NELLA POSIZIONE CORRETTA.

EN

BEFORE PROCEEDING WITH THE ASSEMBLY, MAKE SURE TO PLACE THE PRODUCT ON A FLAT AND CLEAN SURFACE AND USE A SOFT COVER DURING ASSEMBLY TO AVOID IMPACTS AND DAMAGE TO THE PRODUCT. DON'T TIGHTEN THE SCREWS UNTIL ALL OF THEM ARE IN THE RIGHT POSITION.

ES

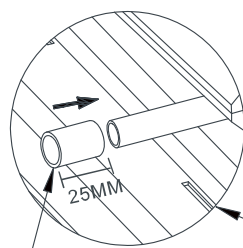
ANTES DEL MONTAJE, ASEGÚRESE DE COLOCAR EL PRODUCTO SOBRE UNA SUPERFICIE LIMPIA Y PLANA Y USE UNA TELA SUAVE COMO SOPORTE PARA EVITAR GOLPES Y DAÑOS AL PRODUCTO DURANTE EL MONTAJE. NO APRIETE LOS TORNILLOS HASTA QUE SE ENCUENTREN EN LA POSICIÓN CORRECTA.

FR

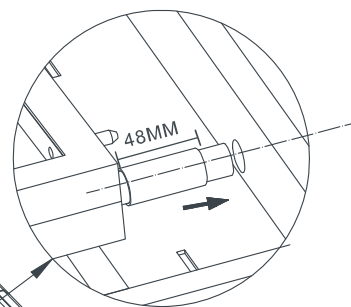
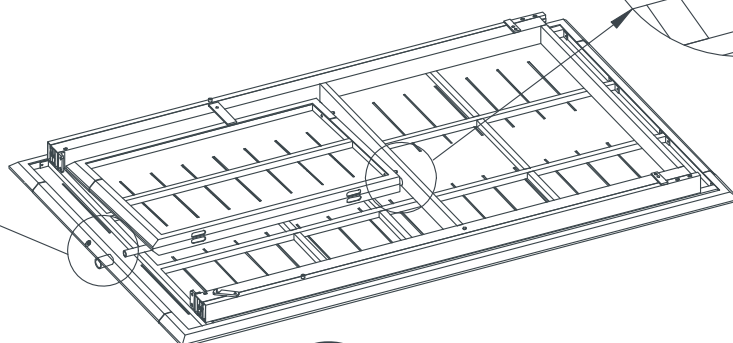
AVANT DE PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE, ASSUREZ-VOUS DE PLACER LE PRODUIT SUR UNE SURFACE PLANE ET PROPRE ET D'UTILISER UN TISSU SOUPLE DE SUPPORT POUR ÉVITER DES COUPS ET DES DOMMAGES AU PRODUIT PENDANT L'ASSEMBLAGE. NE SERREZ PAS LES VIS JUSQU'À CE QU'ELLES SOIENT TOUTES DANS LA POSITION CORRECTE.

DE

VOR DER MONTAGE BITTE DAS PRODUKT AUF EINE EBENE UND SAUBERE FLÄCHE STELLEN UND EINE WEICHE BAHN FÜR DEN AUFBAU VERWENDEN. DIES DIENT DAZU, STÖSSE UND SCHÄDEN AM PRODUKT WÄHREND DER MONTAGE ZU VERMEIDEN. ZIEHEN SIE DIE STRAUBEN NICHT AN, BIS SIE SICH IN DER RICHTIGEN POSITION BEFINDEN.



L

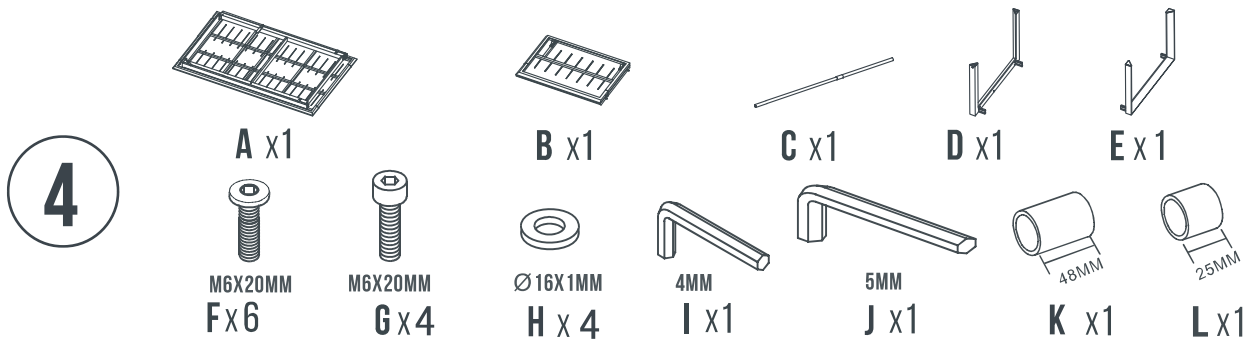


3

IMPORTANTE - TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE
IMPORTANT - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
IMPORTANTE - ARCHIVAR LAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS MÁS TARDE: LEA ATENTAMENTE
IMPORTANT - À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT
WICHTIG - ZUM SPÄTEREN NACHLESEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG DURCHLESEN



INCLUSI
INCLUDED
INCLUIDOS
INCLUS
INBEGRIFFEN



IT
PRIMA DI PROCEDERE CON IL MONTAGGIO, ASSICURARSI DI POSIZIONARE IL PRODOTTO SU UNA SUPERFICIE PIANA E PULITA E UTILIZZARE UN TELA MORBIDO D'APPOGGIO DURANTE L'ASSEMBLAGGIO. QUESTO PER EVITARE URTI E DANNI AL PRODOTTO DURANTE IL MONTAGGIO. NON STRINGERE LE VITI FINCHÉ NON SONO NELLA POSIZIONE CORRETTA.

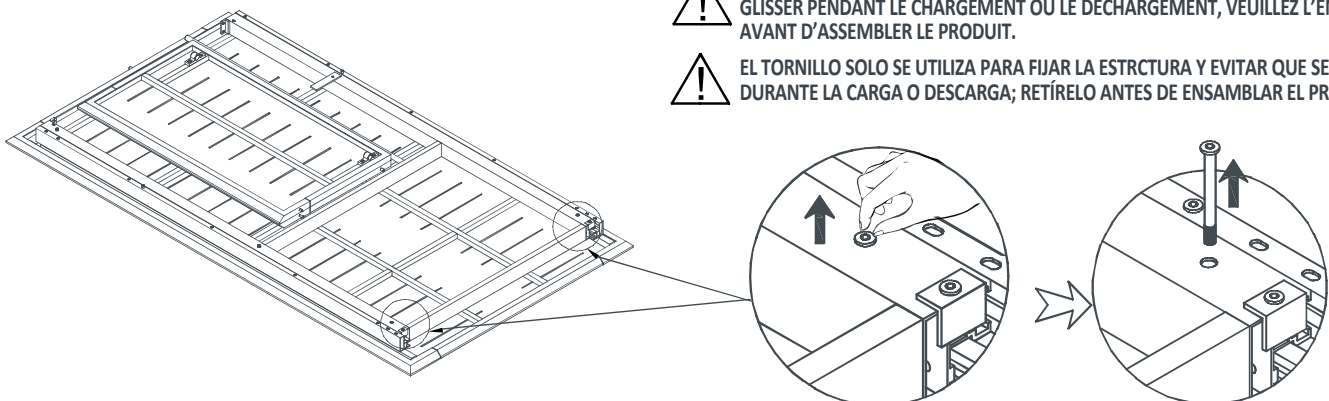
EN
BEFORE PROCEEDING WITH THE ASSEMBLY, MAKE SURE TO PLACE THE PRODUCT ON A FLAT AND CLEAN SURFACE AND USE A SOFT COVER DURING ASSEMBLY TO AVOID IMPACTS AND DAMAGE TO THE PRODUCT. DON'T TIGHTEN THE SCREWS UNTIL ALL OF THEM ARE IN THE RIGHT POSITION.

ES
ANTES DEL MONTAJE, ASEGÚRESE DE COLOCAR EL PRODUCTO SOBRE UNA SUPERFICIE LIMPIA Y PLANA Y USE UNA TELA SUAVE COMO SOPORTE PARA EVITAR GOLPES Y DAÑOS AL PRODUCTO DURANTE EL MONTAJE. NO APRIETE LOS TORNILLOS HASTA QUE SE ENCUENTREN EN LA POSICIÓN CORRECTA.

FR
AVANT DE PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE, ASSUREZ-VOUS DE PLACER LE PRODUIT SUR UNE SURFACE PLANE ET PROPRE ET D'UTILISER UN TISSU SOUPLE DE SUPPORT POUR ÉVITER DES COUPS ET DES DOMMAGES AU PRODUIT PENDANT L'ASSEMBLAGE. NE SERREZ PAS LES VIS JUSQU'À CE QU'ELLES SOIENT TOUTES DANS LA POSITION CORRECTE.

DE
VOR DER MONTAGE BITTE DAS PRODUKT AUF EINE EBENE UND SAUBERE FLÄCHE STELLEN UND EINE WEICHE BAHN FÜR DEN AUFBAU VERWENDEN. DIES DIENT DAZU, STÖSSE UND SCHÄDEN AM PRODUKT WÄHREND DER MONTAGE ZU VERMEIDEN. ZIEHEN SIE DIE STRAUBEN NICHT AN, BIS SIE SICH IN DER RICHTIGEN POSITION BEFINDEN.

- QUESTA VITE SERVE SOLO PER FISSARE IL TELAIO ED EVITARE CHE SCIVOLI DURANTE IL CARICO O LO SCARICO. RIMUOVERLA PRIMA DI MONTARE IL PRODOTTO.
- THIS SCREW IS ONLY USED TO FIX THE FRAME TO PREVENT THE FRAME FROM SLIDING OUT DURING LOADING OR UNLOADING, PLEASE REMOVE IT BEFORE ASSEMBLING THE PRODUCT.
- DIESE SCHRAUBE DIENT NUR ZUR BEFESTIGUNG DES RAHMENS UND UM EIN AUSRUTSCHEN BEIM LADEN ODER ENTLADEN ZU VERHINDERN. BITTE ENTFERNEN SIE SIE VOR DER MONTAGE DES PRODUKTS.
- CETTE VIS N'EST UTILISÉE QUE POUR FIXER LE CADRE AFIN D'EMPÊCHER LE CADRE DE GLISSER PENDANT LE CHARGEMENT OU LE DÉCHARGEMENT, VEUILLEZ L'ENLEVER AVANT D'ASSEMBLER LE PRODUIT.
- EL TORNILLO SOLO SE UTILIZA PARA FIJAR LA ESTRUCTURA Y EVITAR QUE SE DESLICE DURANTE LA CARGA O DESCARGA; RETÍRELO ANTES DE ENSAMBLAR EL PRODUCTO.



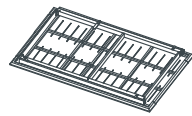
IMPORTANTE - TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE
IMPORTANT - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
IMPORTANTE - ARCHIVAR LAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS MÁS TARDE: LEA ATENTAMENTE
IMPORTANT - À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT
WICHTIG - ZUM SPÄTEREN NACHLESEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG DURCHLESEN



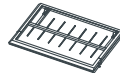
10 minutes



INCLUSI
INCLUDED
INCLUIDOS
INCLUS
INBEGRIFFEN



A x1



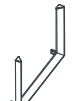
B x1



C x1



D x1



E x1



M6X20MM

F x6



M6X20MM

G x4



Ø16X1MM

H x4



4MM

I x1



5MM

J x1



48MM

K x1



25MM

L x1

IT

PRIMA DI PROCEDERE CON IL MONTAGGIO, ASSICURARSI DI POSIZIONARE IL PRODOTTO SU UNA SUPERFICIE PIANA E PULITA E UTILIZZARE UN TELO MORBIDO D'APPOGGIO DURANTE L'ASSEMBLAGGIO. QUESTO PER EVITARE URTI E DANNI AL PRODOTTO DURANTE IL MONTAGGIO. NON STRINGERE LE VITI FINCHÉ NON SONO NELLA POSIZIONE CORRETTA.

EN

BEFORE PROCEEDING WITH THE ASSEMBLY, MAKE SURE TO PLACE THE PRODUCT ON A FLAT AND CLEAN SURFACE AND USE A SOFT COVER DURING ASSEMBLY TO AVOID IMPACTS AND DAMAGE TO THE PRODUCT. DON'T TIGHTEN THE SCREWS UNTIL ALL OF THEM ARE IN THE RIGHT POSITION.

ES

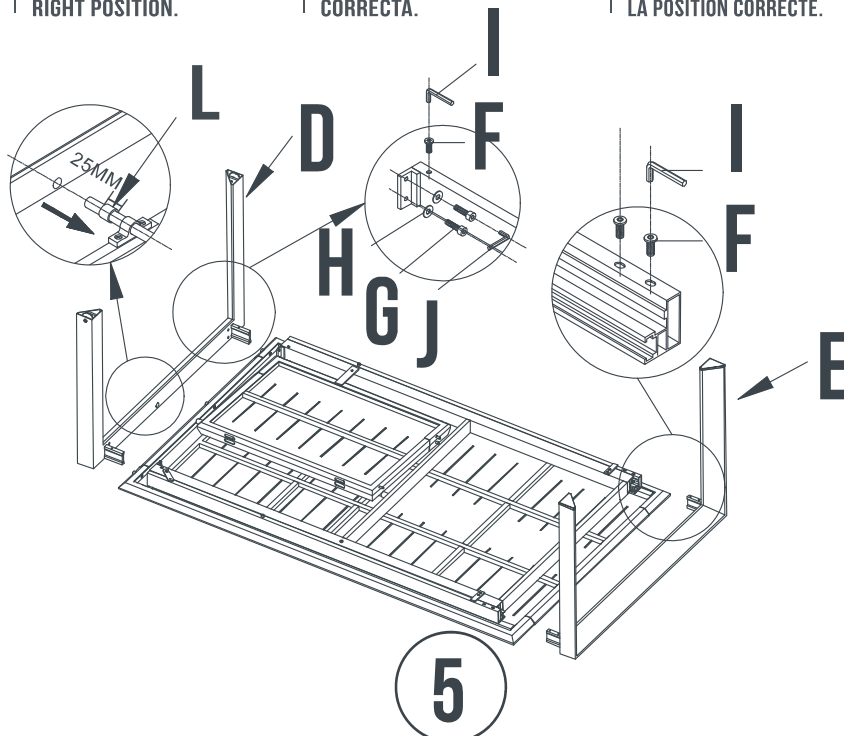
ANTES DEL MONTAJE, ASEGÚRESE DE COLOCAR EL PRODUCTO SOBRE UNA SUPERFICIE LIMPIA Y PLANA Y USE UNA TELA SUAVE COMO SOPORTE PARA EVITAR GOLPES Y DAÑOS AL PRODUCTO DURANTE EL MONTAJE. NO APRIETE LOS TORNILLOS HASTA QUE SE ENCUENTREN EN LA POSICIÓN CORRECTA.

FR

AVANT DE PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE, ASSUREZ-VOUS DE PLACER LE PRODUIT SUR UNE SURFACE PLANE ET PROPRE ET D'UTILISER UN TISSU SOUPLE DE SUPPORT POUR ÉVITER DES COUPS ET DES DOMMAGES AU PRODUIT PENDANT L'ASSEMBLAGE. NE SERREZ PAS LES VIS JUSQU'À CE QU'ELLES SOIENT TOUTES DANS LA POSITION CORRECTE.

DE

VOR DER MONTAGE BITTE DAS PRODUKT AUF EINE EBENE UND SAUBERE FLÄCHE STELLEN UND EINE WEICHE BAHN FÜR DEN AUFBAU VERWENDEN. DIES DIENT DAZU, STÖSSE UND SCHÄDEN AM PRODUKT WÄHREND DER MONTAGE ZU VERMEIDEN. ZIEHEN SIE DIE STRAUBEN NICHT AN, BIS SIE SICH IN DER RICHTIGEN POSITION BEFINDEN.



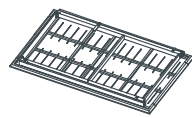
IMPORTANTE - TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE
IMPORTANT - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
IMPORTANTE - ARCHIVAR LAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS MÁS TARDE: LEA ATENTAMENTE
IMPORTANT - À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT
WICHTIG - ZUM SPÄTEREN NACHLESEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG DURCHLESEN



10 minutes



INCLUSI
INCLUDED
INCLUIDOS
INCLUS
INBEGRIFFEN



A x1



B x1



C x1



D x1



E x1



M6X20MM
F x6



M6X20MM
G x4



Ø16X1MM
H x4



4MM
I x1



5MM
J x1



48MM
K x1



25MM
L x1

IT

PRIMA DI PROCEDERE CON IL MONTAGGIO, ASSICURARSI DI POSIZIONARE IL PRODOTTO SU UNA SUPERFICIE PIANA E PULITA E UTILIZZARE UN TELO MORBIDO D'APPOGGIO DURANTE L'ASSEMBLAGGIO. QUESTO PER EVITARE URTI E DANNI AL PRODOTTO DURANTE IL MONTAGGIO. NON STRINGERE LE VITI FINCHÉ NON SONO NELLA POSIZIONE CORRETTA.

EN

BEFORE PROCEEDING WITH THE ASSEMBLY, MAKE SURE TO PLACE THE PRODUCT ON A FLAT AND CLEAN SURFACE AND USE A SOFT COVER DURING ASSEMBLY TO AVOID IMPACTS AND DAMAGE TO THE PRODUCT. DON'T TIGHTEN THE SCREWS UNTIL ALL OF THEM ARE IN THE RIGHT POSITION.

ES

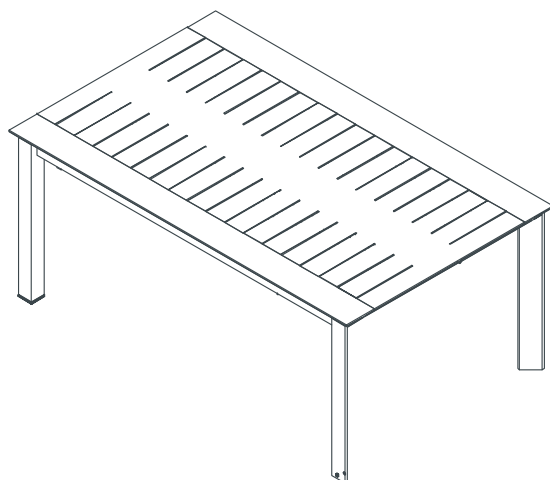
ANTES DEL MONTAJE, ASEGÚRESE DE COLOCAR EL PRODUCTO SOBRE UNA SUPERFICIE LIMPIA Y PLANA Y USE UNA TELA SUAVE COMO SOPORTE PARA EVITAR GOLPES Y DAÑOS AL PRODUCTO DURANTE EL MONTAJE. NO APRIETE LOS TORNILLOS HASTA QUE SE ENCUENTREN EN LA POSICIÓN CORRECTA.

FR

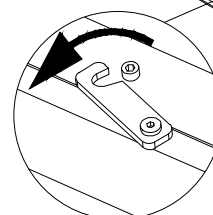
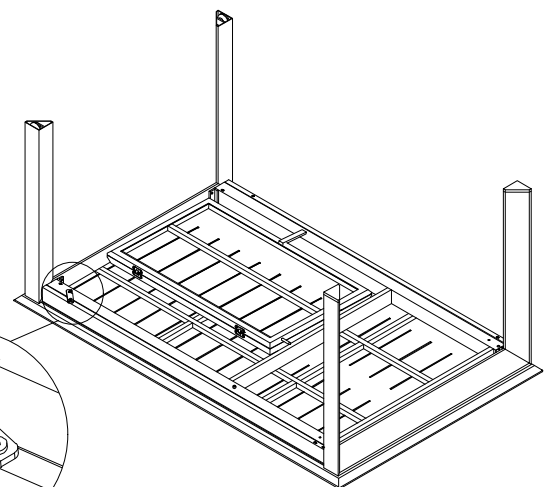
AVANT DE PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE, ASSUREZ-VOUS DE PLACER LE PRODUIT SUR UNE SURFACE PLANE ET PROPRE ET D'UTILISER UN TISSU SOUPLE DE SUPPORT POUR ÉVITER DES COUPS ET DES DOMMAGES AU PRODUIT PENDANT L'ASSEMBLAGE. NE SERREZ PAS LES VIS JUSQU'À CE QU'ELLES SOIENT TOUTES DANS LA POSITION CORRECTE.

DE

VOR DER MONTAGE BITTE DAS PRODUKT AUF EINE EBENE UND SAUBERE FLÄCHE STELLEN UND EINE WEICHE BAHN FÜR DEN AUFBAU VERWENDEN. DIES DIENT DAZU, STÖSSE UND SCHÄDEN AM PRODUKT WÄHREND DER MONTAGE ZU VERMEIDEN. ZIEHEN SIE DIE STRAUBEN NICHT AN, BIS SIE SICH IN DER RICHTIGEN POSITION BEFINDEN.



6



UNLOCK

7

IMPORTANTE - TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

IMPORTANT - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

IMPORTANTE - ARCHIVAR LAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS MÁS TARDE: LEA ATENTAMENTE

IMPORTANT - À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT

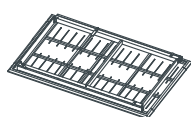
WICHTIG - ZUM SPÄTEREN NACHLESEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG DURCHLESEN



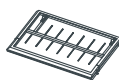
10 minutes



INCLUSI
INCLUDED
INCLUIDOS
INCLUS
INBEGRIFFEN



A x1



B x1



C x1



D x1



E x1



M6X20MM
F x6



M6X20MM
G x4



Ø16X1MM
H x4



4MM

I x1



5MM

J x1



48MM

K x1



25MM

L x1

IT

PRIMA DI PROCEDERE CON IL MONTAGGIO, ASSICURARSI DI POSIZIONARE IL PRODOTTO SU UNA SUPERFICIE PIANA E PULITA E UTILIZZARE UN TELO MORBIDO D'APPOGGIO DURANTE L'ASSEMBLAGGIO. QUESTO PER EVITARE URTI E DANNI AL PRODOTTO DURANTE IL MONTAGGIO. NON STRINGERE LE VITI FINCHÉ NON SONO NELLA POSIZIONE CORRETTA.

EN

BEFORE PROCEEDING WITH THE ASSEMBLY, MAKE SURE TO PLACE THE PRODUCT ON A FLAT AND CLEAN SURFACE AND USE A SOFT COVER DURING ASSEMBLY TO AVOID IMPACTS AND DAMAGE TO THE PRODUCT. DON'T TIGHTEN THE SCREWS UNTIL ALL OF THEM ARE IN THE RIGHT POSITION.

ES

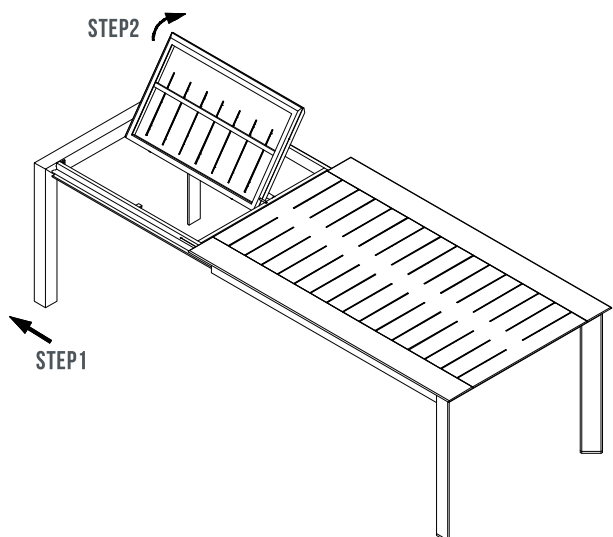
ANTES DEL MONTAJE, ASEGÚRESE DE COLOCAR EL PRODUCTO SOBRE UNA SUPERFICIE LIMPIA Y PLANA Y USE UNA TELA SUAVE COMO SOPORTE PARA EVITAR GOLPES Y DAÑOS AL PRODUCTO DURANTE EL MONTAJE. NO APRIETE LOS TORNILLOS HASTA QUE SE ENCUENTREN EN LA POSICIÓN CORRECTA.

FR

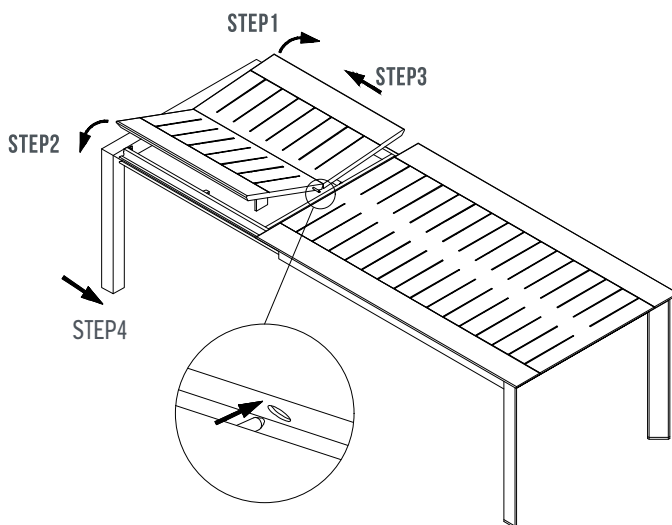
AVANT DE PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE, ASSUREZ-VOUS DE PLACER LE PRODUIT SUR UNE SURFACE PLANE ET PROPRE ET D'UTILISER UN TISSU SOUPLE DE SUPPORT POUR ÉVITER DES COUPS ET DES DOMMAGES AU PRODUIT PENDANT L'ASSEMBLAGE. NE SERREZ PAS LES VIS JUSQU'À CE QU'ELLES SOIENT TOUTES DANS LA POSITION CORRECTE.

DE

VOR DER MONTAGE BITTE DAS PRODUKT AUF EINE EBENE UND SAUBERE FLÄCHE STELLEN UND EINE WEICHE BAHN FÜR DEN AUFBAU VERWENDEN. DIES DIENT DAZU, STÖSSE UND SCHÄDEN AM PRODUKT WÄHREND DER MONTAGE ZU VERMEIDEN. ZIEHEN SIE DIE STRAUBEN NICHT AN, BIS SIE SICH IN DER RICHTIGEN POSITION BEFINDEN.



8



9

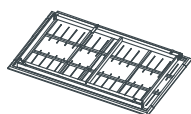
IMPORTANTE - TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE
IMPORTANT - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
IMPORTANTE - ARCHIVAR LAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS MÁS TARDE: LEA ATENTAMENTE
IMPORTANT - À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT
WICHTIG - ZUM SPÄTEREN NACHLESEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG DURCHLESEN



10 minutes



INCLUSI
INCLUDED
INCLUIDOS
INCLUS
INBEGRIFFEN



A x1



B x1



C x1



D x1



E x1



M6X20MM
F x6



M6X20MM
G x4



Ø16X1MM
H x4



4MM
I x1



5MM
J x1



48MM
K x1



25MM
L x1

IT

PRIMA DI PROCEDERE CON IL MONTAGGIO, ASSICURARSI DI POSIZIONARE IL PRODOTTO SU UNA SUPERFICIE PIANA E PULITA E UTILIZZARE UN TELO MORBIDO D'APPOGGIO DURANTE L'ASSEMBLAGGIO. QUESTO PER EVITARE URTI E DANNI AL PRODOTTO DURANTE IL MONTAGGIO. NON STRINGERE LE VITI FINCHÉ NON SONO NELLA POSIZIONE CORRETTA.

EN

BEFORE PROCEEDING WITH THE ASSEMBLY, MAKE SURE TO PLACE THE PRODUCT ON A FLAT AND CLEAN SURFACE AND USE A SOFT COVER DURING ASSEMBLY TO AVOID IMPACTS AND DAMAGE TO THE PRODUCT. DON'T TIGHTEN THE SCREWS UNTIL ALL OF THEM ARE IN THE RIGHT POSITION.

ES

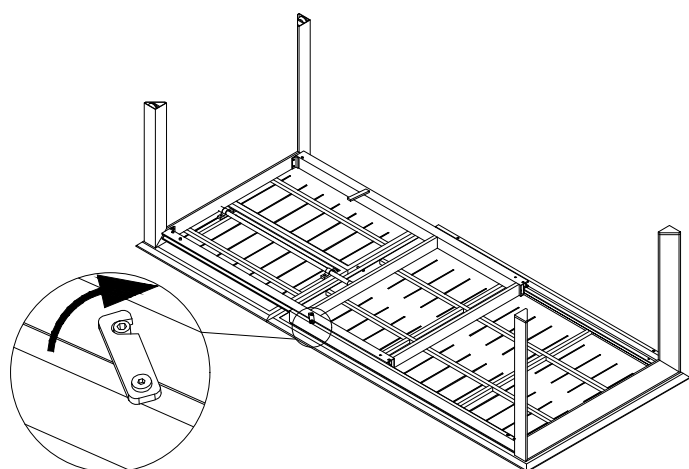
ANTES DEL MONTAJE, ASEGÚRESE DE COLOCAR EL PRODUCTO SOBRE UNA SUPERFICIE LIMPIA Y PLANA Y USE UNA TELA SUAVE COMO SOPORTE PARA EVITAR GOLPES Y DAÑOS AL PRODUCTO DURANTE EL MONTAJE. NO APRIETE LOS TORNILLOS HASTA QUE SE ENCUENTREN EN LA POSICIÓN CORRECTA.

FR

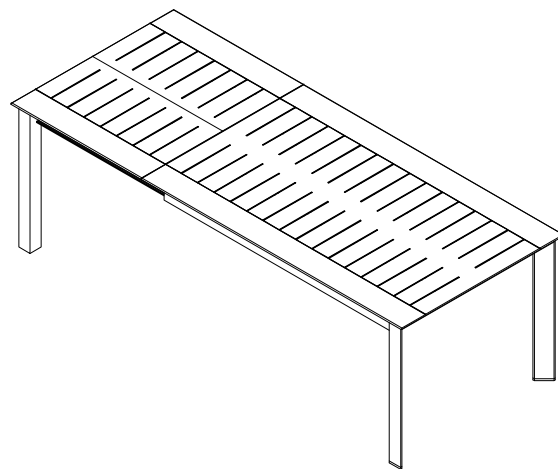
AVANT DE PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE, ASSUREZ-VOUS DE PLACER LE PRODUIT SUR UNE SURFACE PLANE ET PROPRE ET D'UTILISER UN TISSU SOUPLE DE SUPPORT POUR ÉVITER DES COUPS ET DES DOMMAGES AU PRODUIT PENDANT L'ASSEMBLAGE. NE SERREZ PAS LES VIS JUSQU'À CE QU'ELLES SOIENT TOUTES DANS LA POSITION CORRECTE.

DE

VOR DER MONTAGE BITTE DAS PRODUKT AUF EINE EBENE UND SAUBERE FLÄCHE STELLEN UND EINE WEICHE BAHN FÜR DEN AUFBAU VERWENDEN. DIES DIENT DAZU, STÖSSE UND SCHÄDEN AM PRODUKT WÄHREND DER MONTAGE ZU VERMEIDEN. ZIEHEN SIE DIE STRAUBEN NICHT AN, BIS SIE SICH IN DER RICHTIGEN POSITION BEFINDEN.



LOCK



10